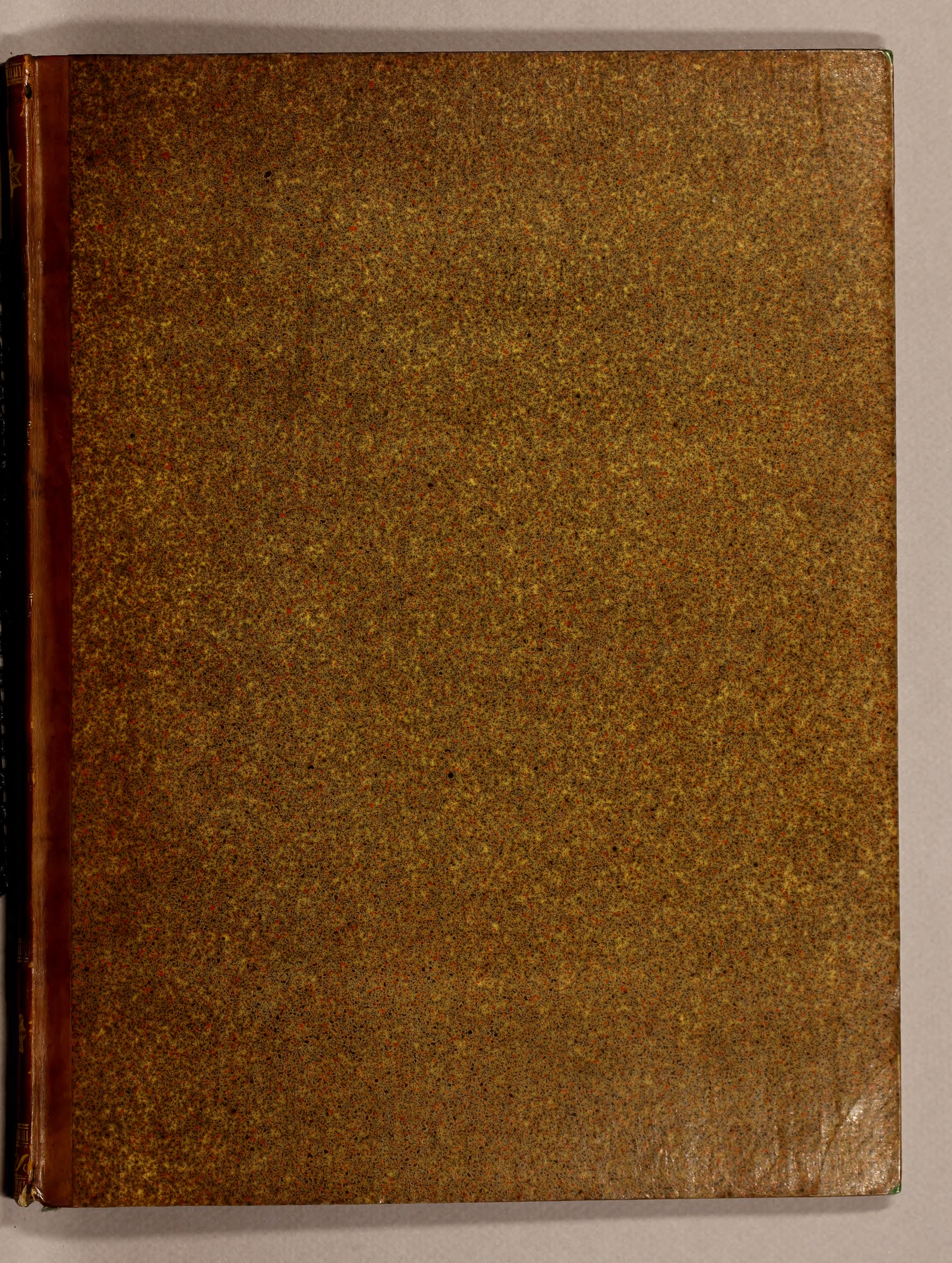
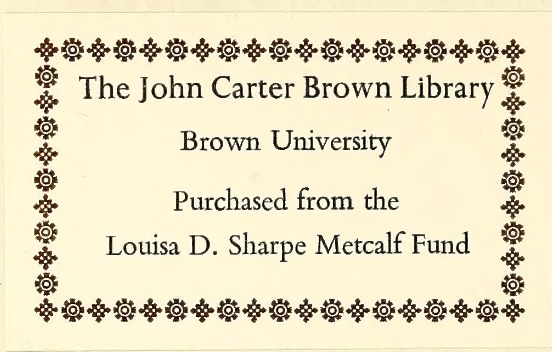
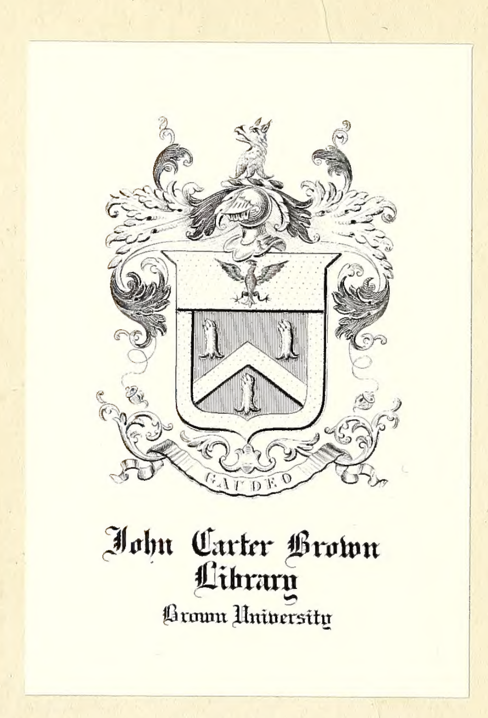






VOYAGE
A LA COCHINCHINE,
PAR LES ILES DE MADÈRE, DE TÉNÉRIFFE ET DU CAP VERD, LE BRÉSIL ET L'ILE DE JAVA,

CONTENANT des Renseignemens nouveaux et authentiques sur l'État naturel et civil de ces divers Pays;

ACCOMPAGNÉ de la *Relation officielle d'un Voyage* AU PAYS DES BOUSHOUANAS dans l'intérieur de l'Afrique Australe;

PAR JOHN BARROW,
MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ ROYALE DE LONDRES;

TRADUITS DE L'ANGLAIS, AVEC DES NOTES ET ADDITIONS,

PAR MALTE-BRUN.

Deux Volumes *in*-8°, avec 18 Planches dessinées à Londres, et gravées en taille-douce par TARDIEU l'aîné.

COLLECTION DE PLANCHES.

A PARIS,
Chez ARTHUS BERTRAND, Libraire, rue Hautefeuille, n° 23.

1807.

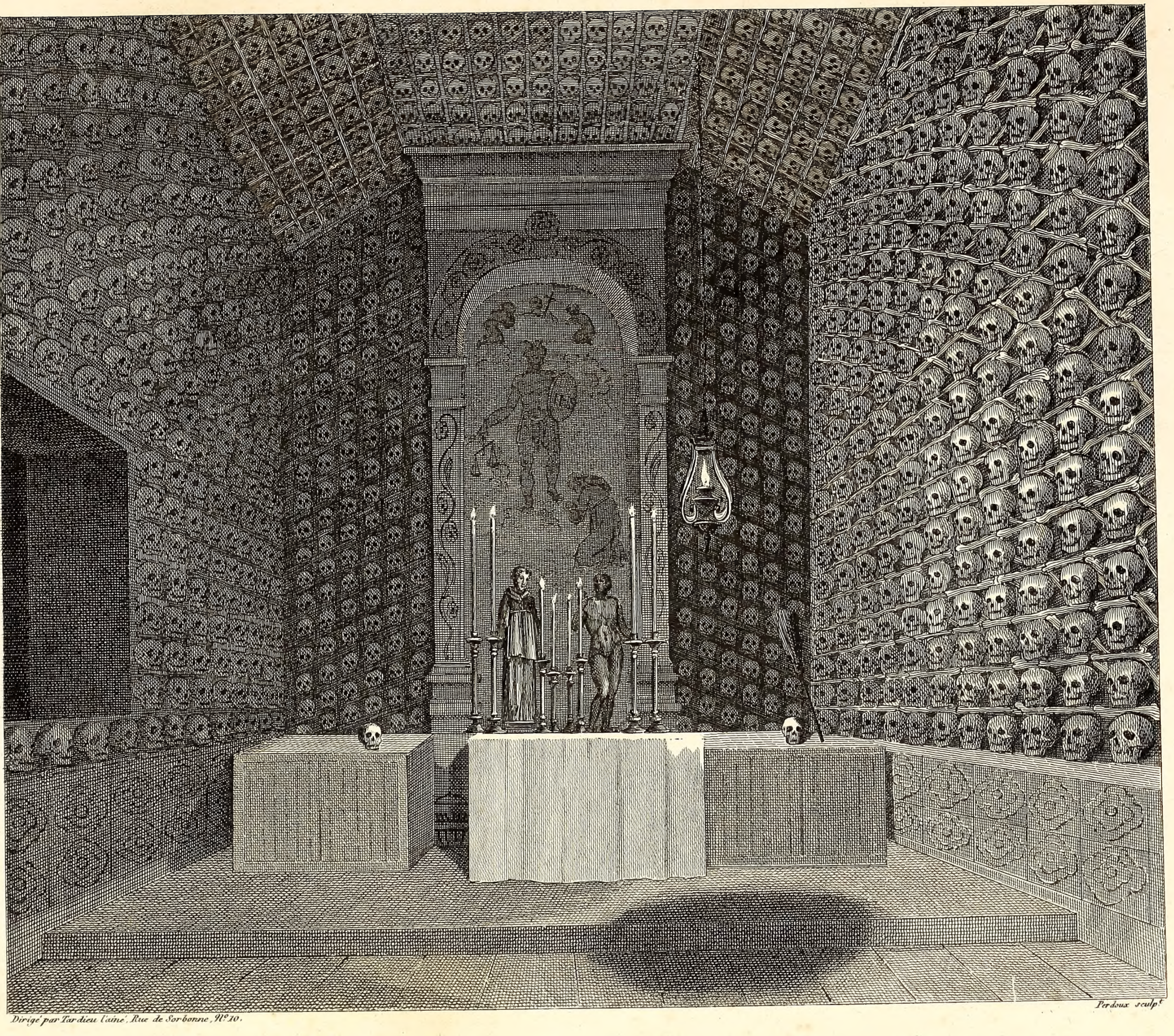
LISTE

DES

PLANCHES DE L'ATLAS DU VOYAGE DE BARROW

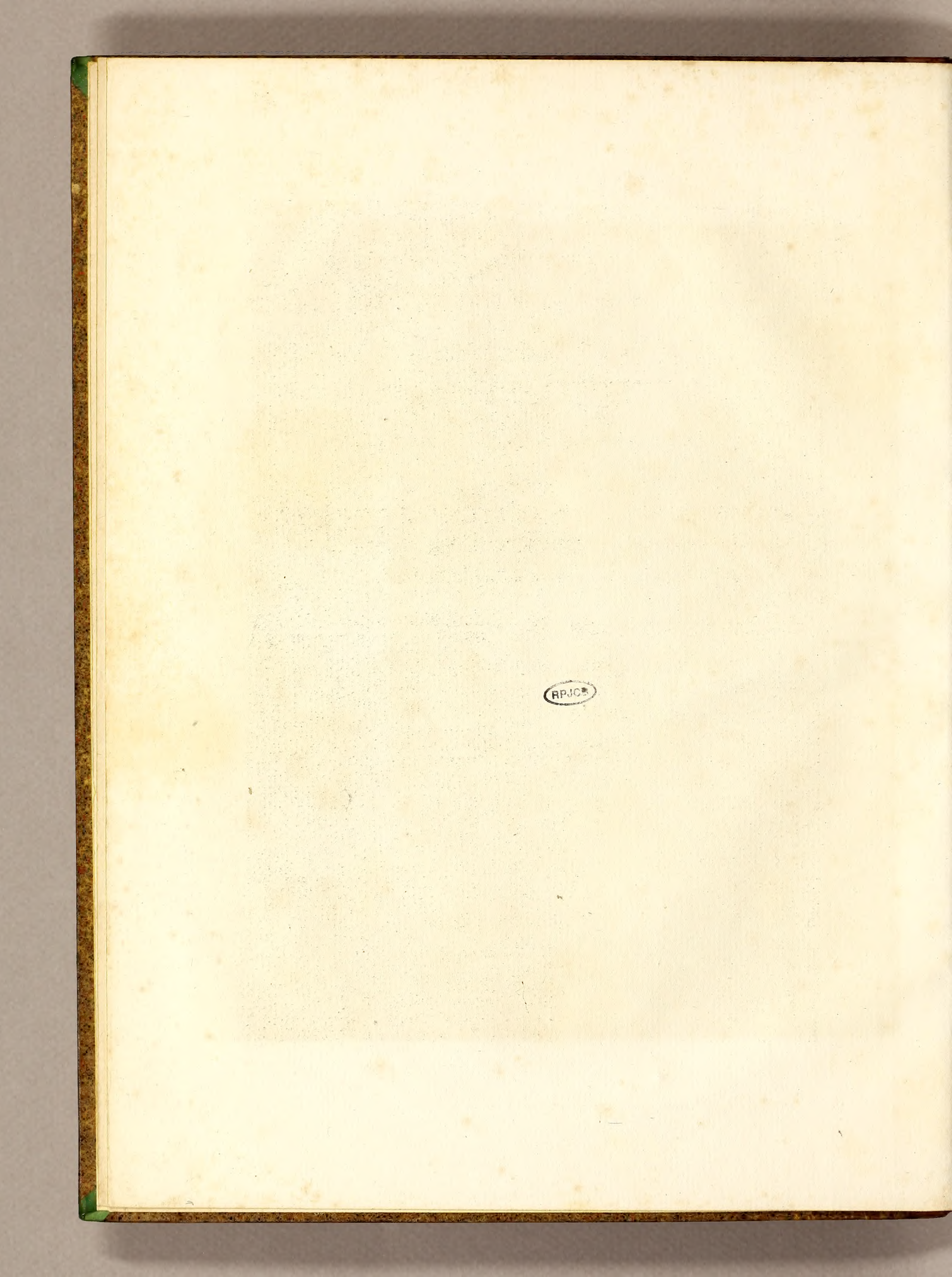
A LA COCHINCHINE.

Pl. 1.



Dirigé par Tardieu l'ainé, Rue de Sorbonne, N.° 10. Perdoux sculp.t

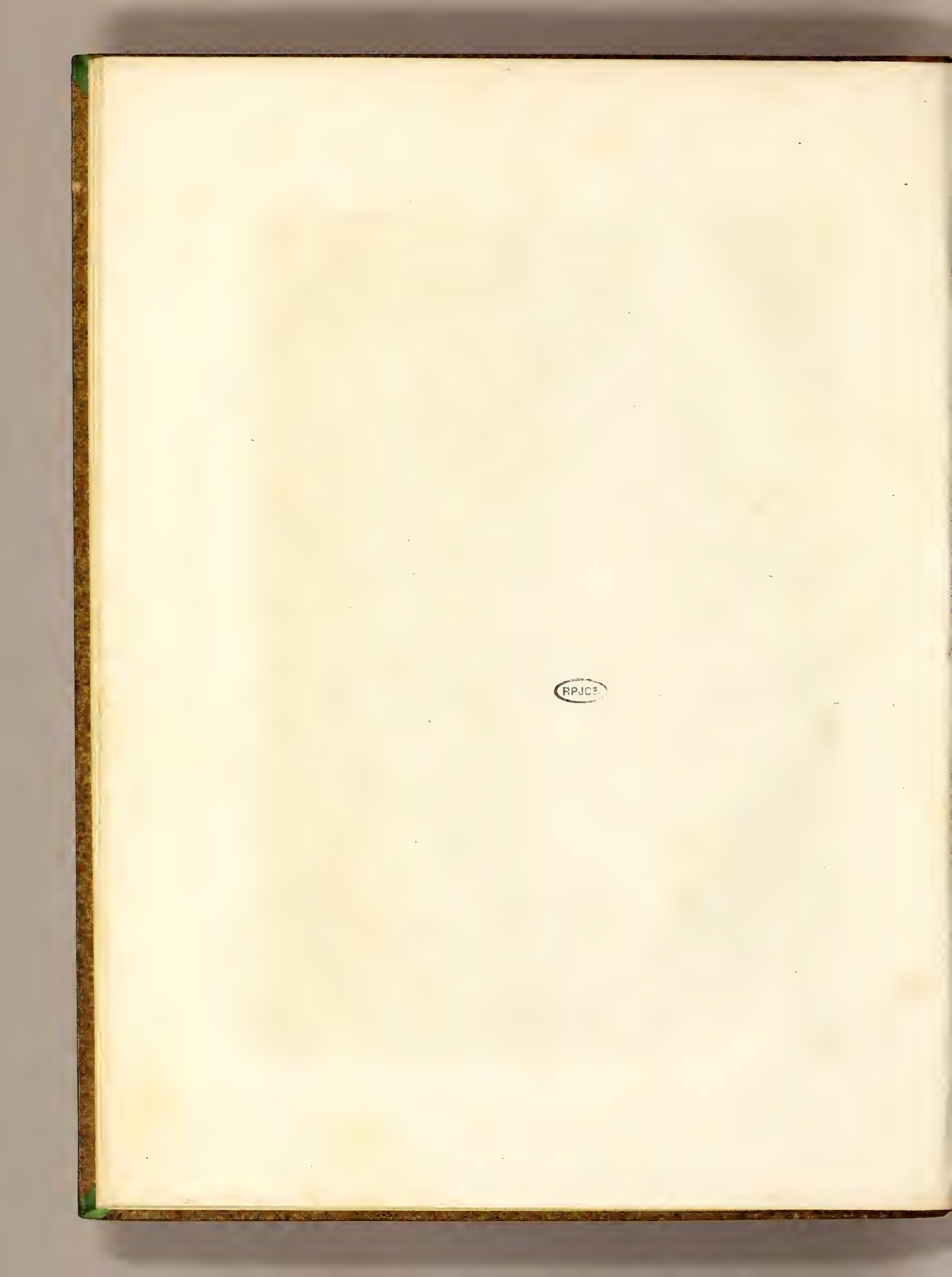
Chapelle des Crânes, dans le Couvent des Franciscains.

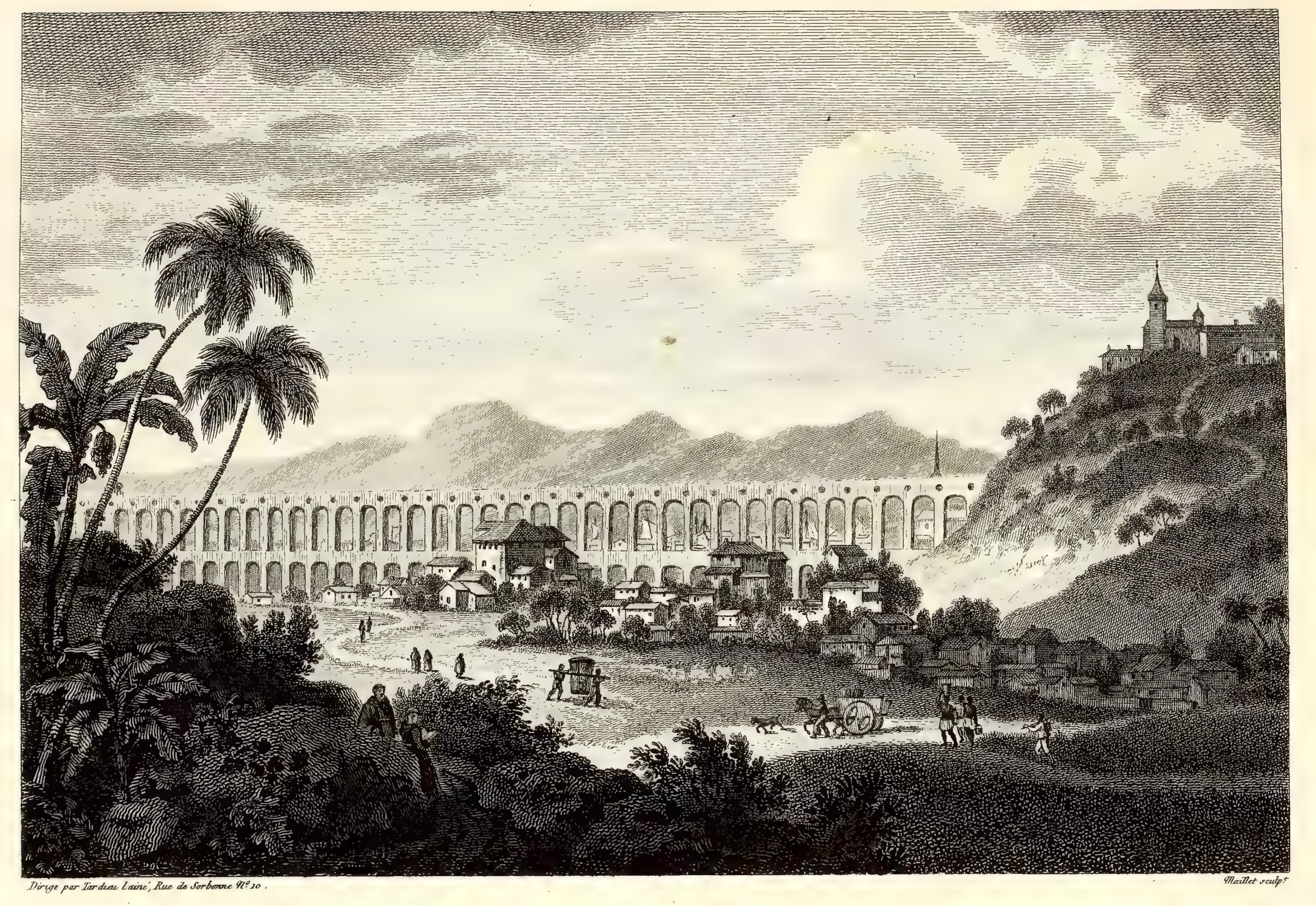




Dirigé par Tardieu l'aîné, Rue de Sorbonne, N.º 10. Guyot aqua forti. - Maillet sculp.t

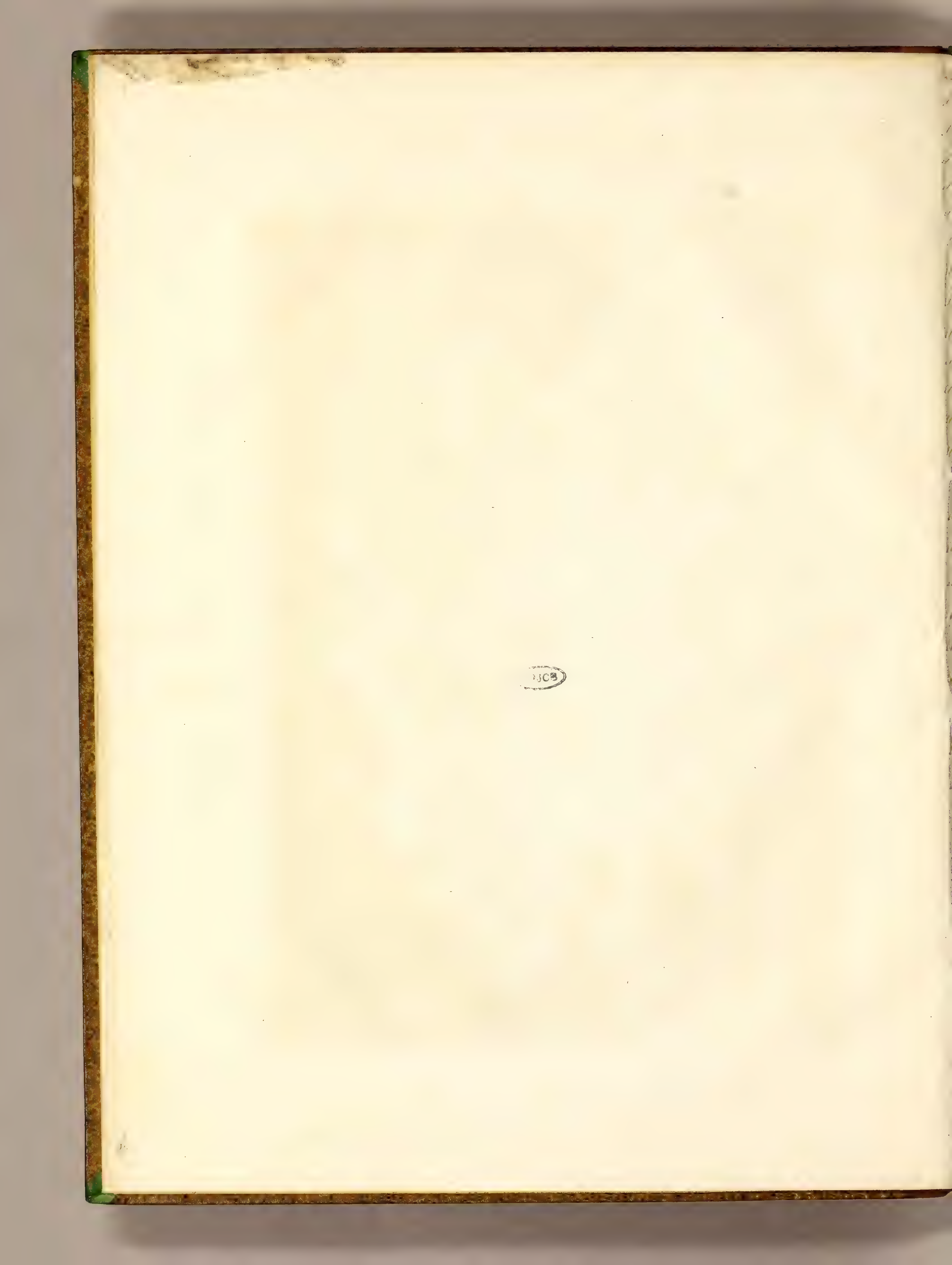
Le Port de Praya dans l'Ile de Saint-Jago.

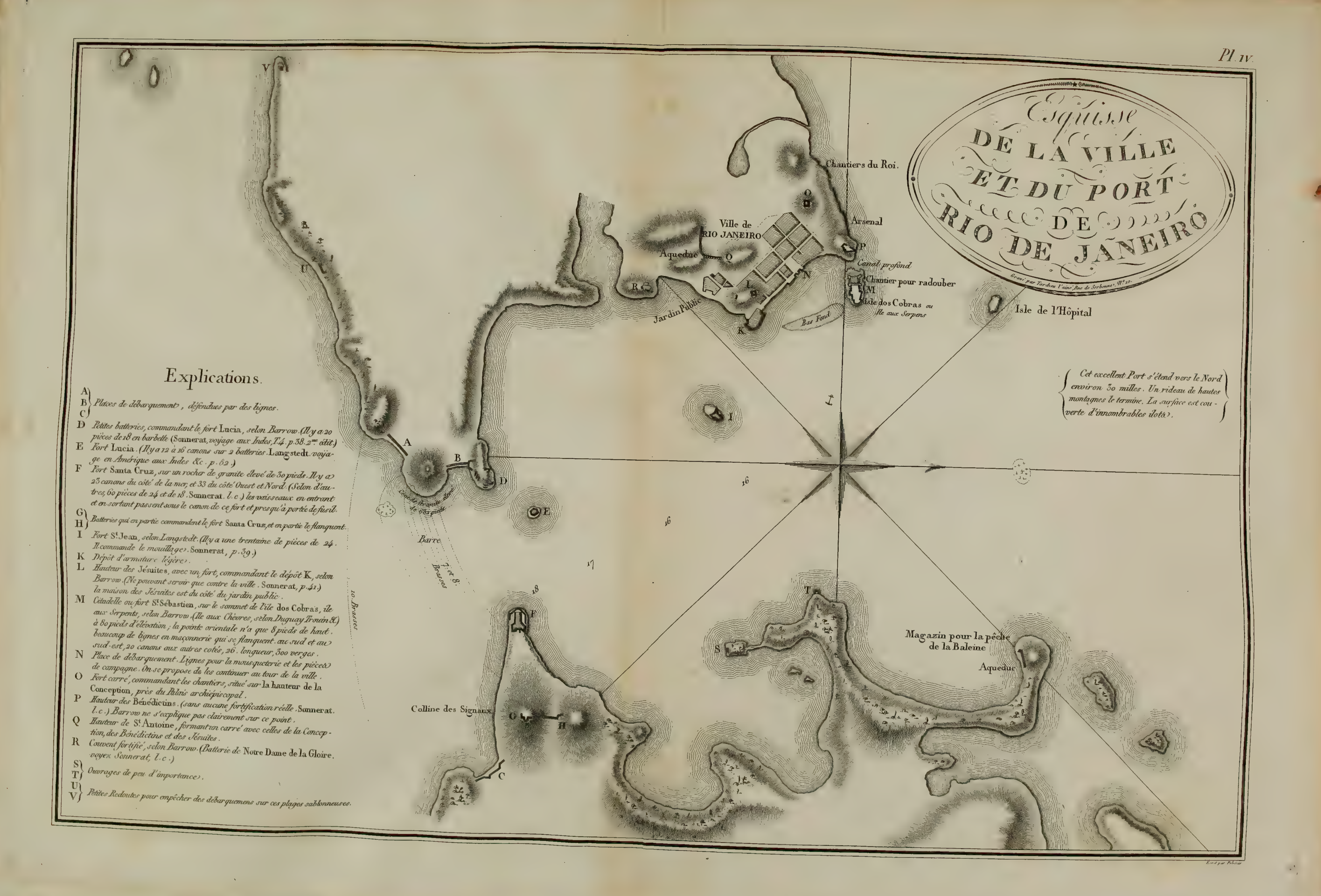


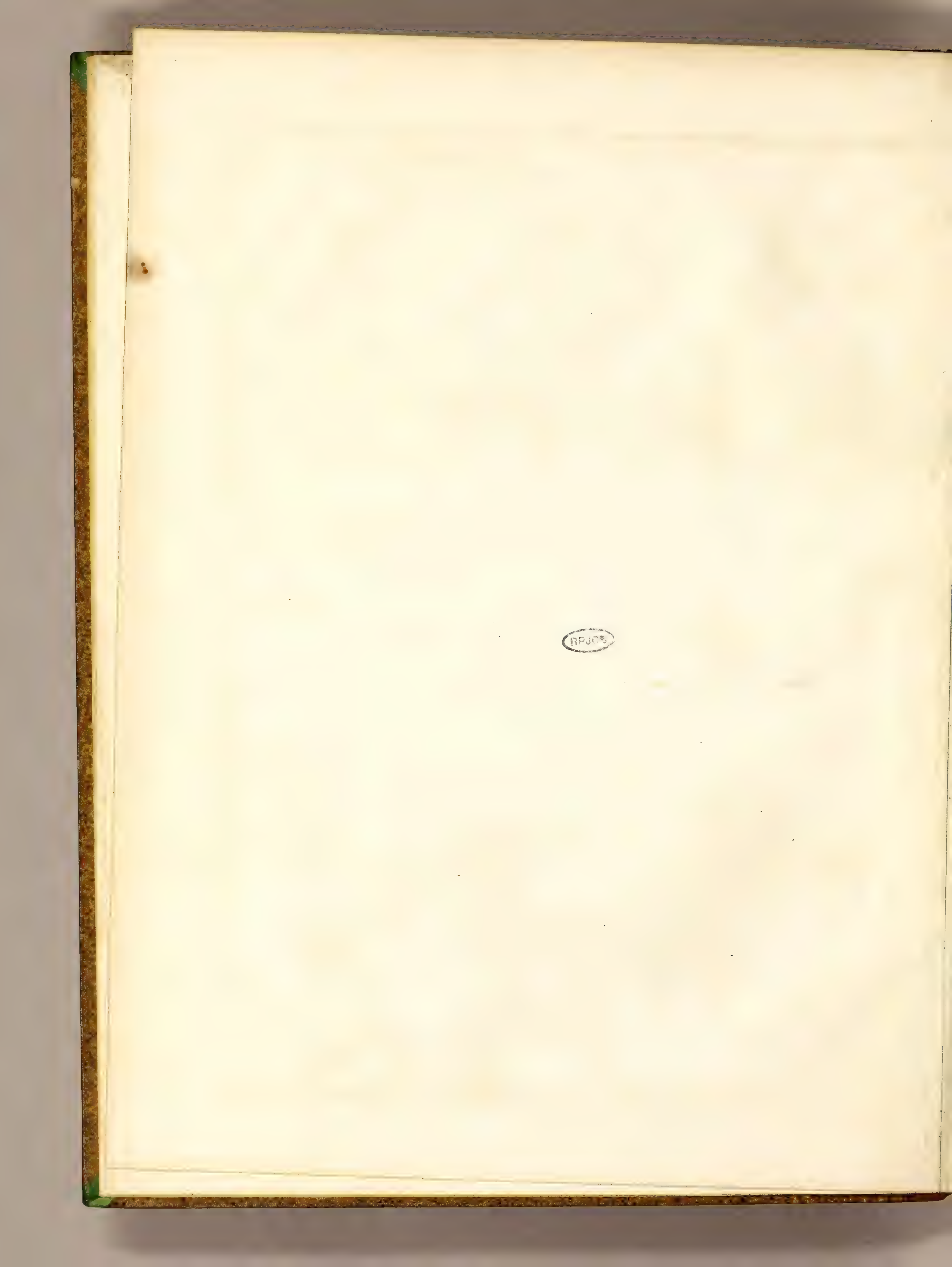


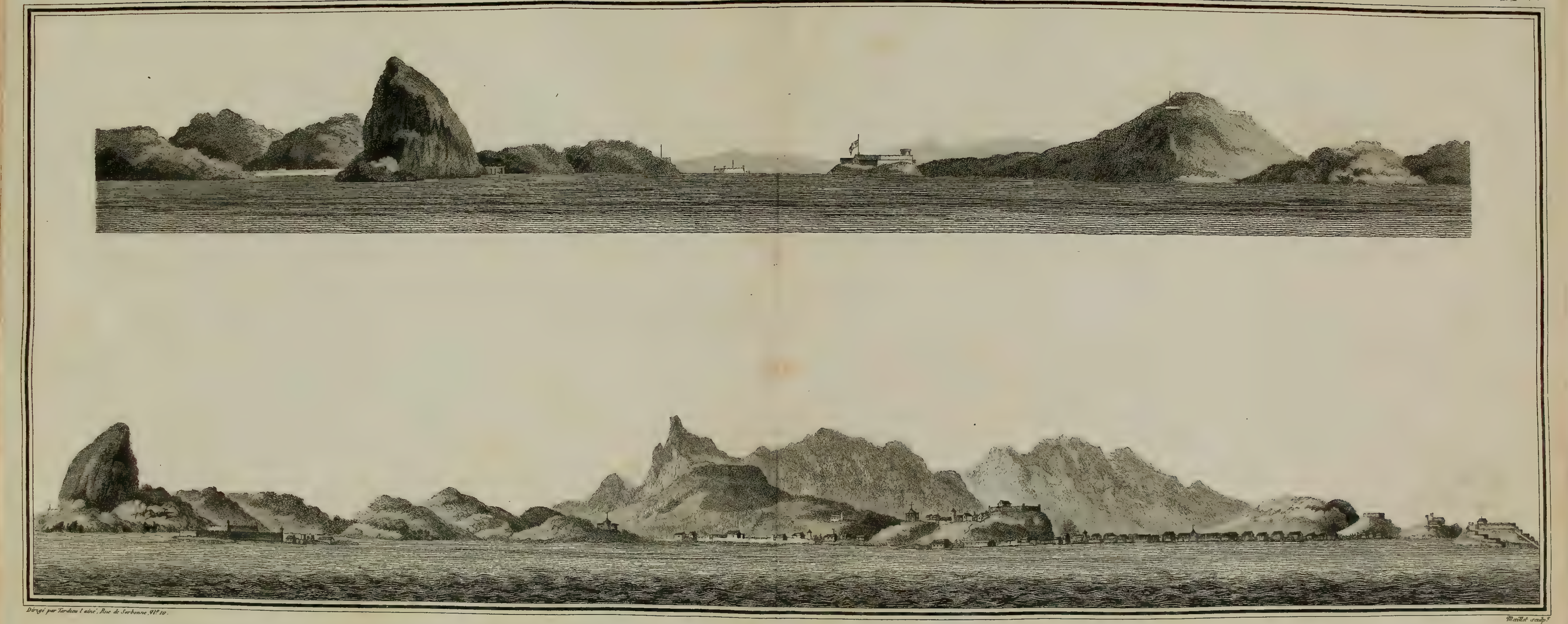
Dirigé par Tardieu l'ainé, Rue de Sorbonne No. 10. Maillet sculp.

Arcos de Cariaco, grand Aquéduc à Rio Janeïro.


JCB


Pl. IV.
Esquisse DE LA VILLE ET DU PORT DE RIO DE JAÑEIRO
Chantiers du Roi.
Arsenal
Ville de RIO JANEIRO
Aqueduc
Canal profond
Chantier pour radouber
Isle dos Cobras ou Ile aux Serpens
Bas Fond
Jardin Public
Isle de l'Hôpital
Cet excellent Port s'étend vers le Nord environ 30 milles. Un rideau de hautes montagnes le termine. La surface est couverte d'innombrables ilots.
Barre
10 Brasses
Colline des Signaux
Magazin pour la pêche de la Baleine
Aqueduc
Explications.
A, B, C Places de débarquement, défendues par des lignes.
D Petites batteries, commandant le fort Lucia, selon Barrow. (Il y a 20 pièces de 18 en barbette (Sonnerat, voyage aux Indes, T.4. p.38. 2.me édit.)
E Fort Lucia. (Il y a 12 à 16 canons sur 2 batteries. Langstedt. voyage en Amérique aux Indes &c. p. 62.)
F Fort Santa Cruz, sur un rocher de granite élevé de 30 pieds. Il y a 23 canons du côté de la mer, et 33 du côté Ouest et Nord. (Selon d'autres, 60 pièces de 24 et de 18. Sonnerat. l. c.) les vaisseaux en entrant et en sortant passent sous le canon de ce fort et presqu'à portée de fusil.
G, H Batteries qui en partie commandent le fort Santa Cruz, et en partie le flanquent.
I Fort St. Jean, selon Langstedt. (Il y a une trentaine de pièces de 24. Il commande le mouillage. Sonnerat, p. 39.)
K Dépôt d'armature légère.
L Hauteur des Jésuites, avec un fort, commandant le dépôt K, selon Barrow. (Ne pouvant servir que contre la ville. Sonnerat, p. 41.) la maison des Jésuites est du côté du jardin public.
M Citadelle ou fort St. Sébastien, sur le sommet de l'île dos Cobras, île aux Serpents, selon Barrow. (Ile aux Chèvres, selon Duguay Trouin &c.) à 80 pieds d'élévation ; la pointe orientale n'a que 8 pieds de haut. beaucoup de lignes en maçonnerie qui se flanquent. au sud et au sud-est, 20 canons aux autres cotés, 26. longueur, 300 verges.
N Place de débarquement. Lignes pour la mousqueterie et les pièces de campagne. On se propose de les continuer au tour de la ville.
O Fort carré, commandant les chantiers, situé sur la hauteur de la Conception, près du Palais archiépiscopal.
P Hauteur des Bénédictins. (sans aucune fortification réelle. Sonnerat. l. c.) Barrow ne s'explique pas clairement sur ce point.
Q Hauteur de St. Antoine, formant un carré avec celles de la Conception, des Bénédictins et des Jésuites.
R Couvent fortifié, selon Barrow. (Batterie de Notre Dame de la Gloire. voyez Sonnerat, l. c.)
S, T Ouvrages de peu d'importance.
U, V Petites Redoutes pour empêcher des débarquemens sur ces plages sablonneuses.

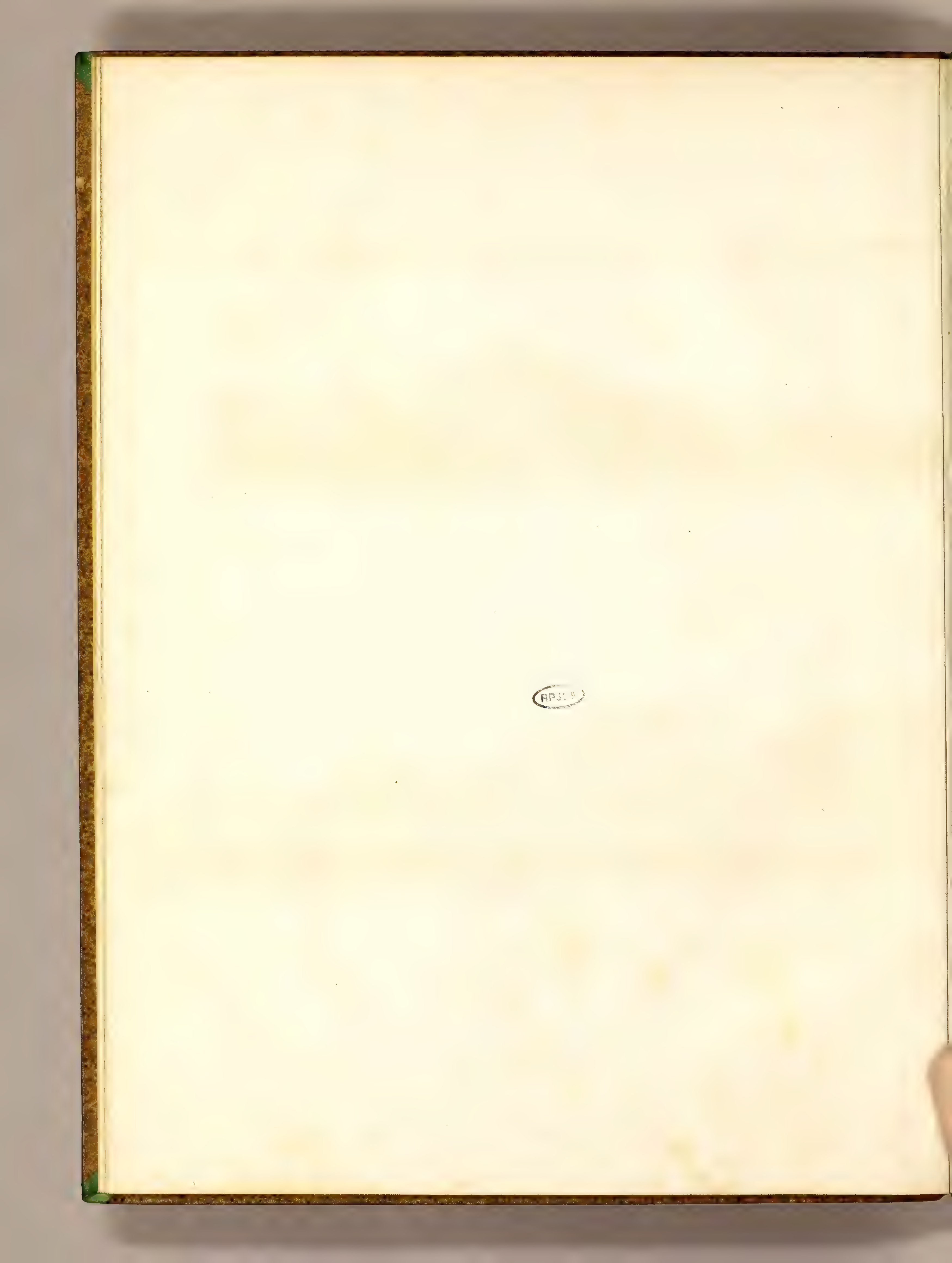




Dirigé par Tardieu l'aîné, Rue de Sorbonne, N.° 10.

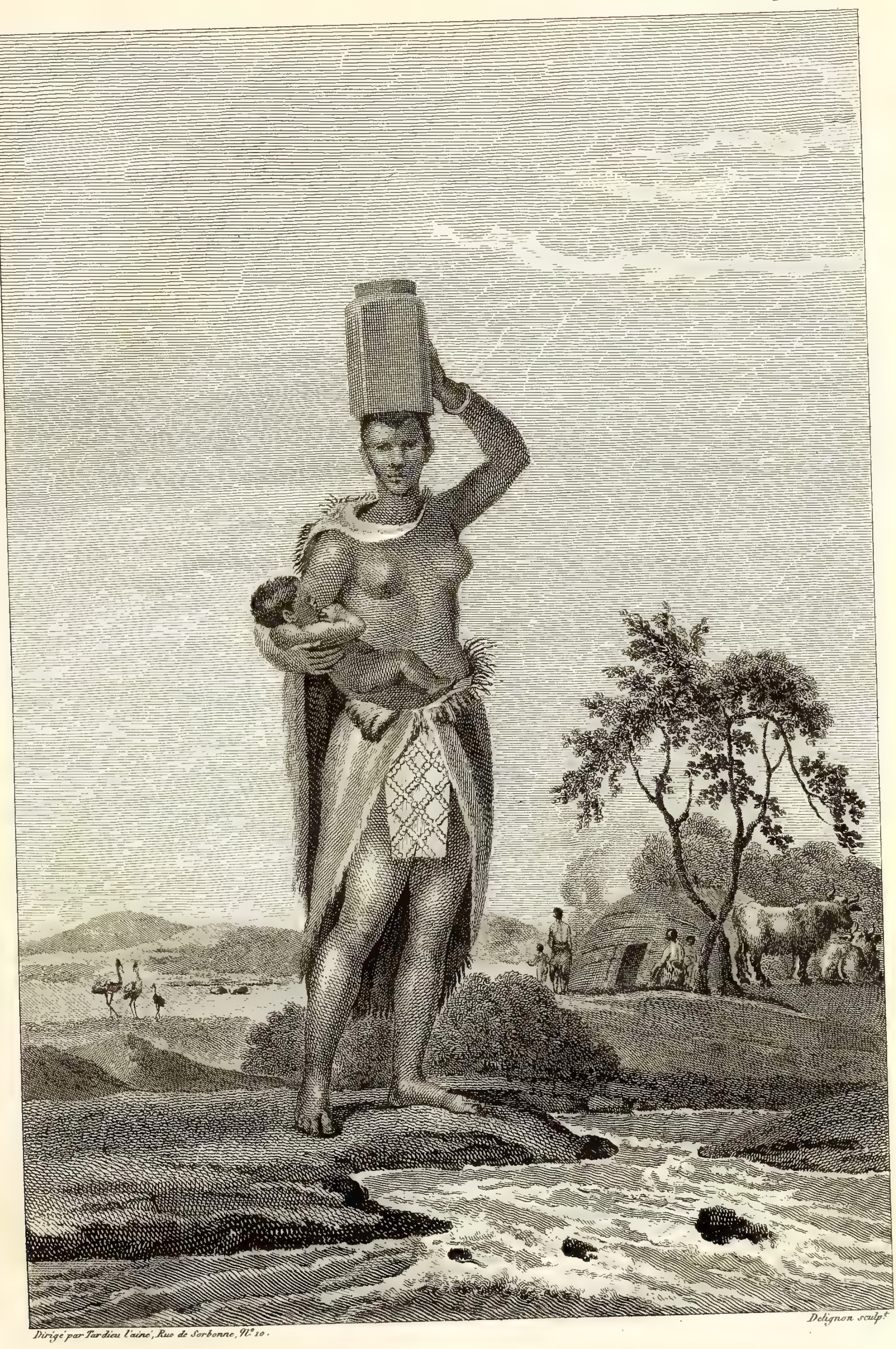
Maillet sculp.t

Vue des terres qui environnent le Port de Rio de Janeïro.




AFRIQUE AUSTRALE
DAMARAS
Tribu des Caffres
Angra Grande ?
Angra dos Ilheos ou B. des Iles ?
Montagnes que l'on dit riches en cuivre.
GRANDS NAMAQUAS
Tribu des Hottentots
Gariep ou Rivière Orange
PETITS NAMAQUAS
Mt. dos Bramidos ?
Karrou ou Plaines sèches et désertes.
Villages des Boushouanas
Litakou
Gataikamma
Patanie
PAYS DES BOUSHOUANAS
Fontaine Mapoulie
Font. Klaboliganie
Plaines arides sans eau
Lacs Kousca
Riv. Konamanna
Font. Mageaga
Montagnes riches en fer.
Font. Makatanie
Gataikamma
Koukamma
Kraal de Kok
Village des Missionaires
Aakaap ou Riet, Fontaine
PAYS DES KORA - HOTTENTOTS
Plaines élevées et couvertes d'herbes
Collines roides
Mts. Karrée
Monts Karrée
Maison des Boushouanas
Appartement intérieur
Pièce extérieure
Façade ouverte
Hautes Montagnes, qui renferment, à ce qu'on croit, des mines d'or.
R. et B. de Lourenço Marquez
B. de la Goa
C. St. Maria
HAMBOUNAS;
Tribu qui descend de trois femmes européennes.
Côte Basse
Pointe dos Fumos
TERRA DOS FUMOS
Les sources de ces deux branches de la rivière Orange pourroient bien se trouver dans les montagnes voisines de la Goa.
Pays peu connu
TAMBOUKIS
Tribu des Caffres
St. Lucia
Port Natal
TERRA DO NATAL
Ces Côtes sont fertiles et bien arrosées
R. Orange
PAYS DES BOSCHISMENS C'est à dire Hommes des Forêts
Limites des contrées occupées par les colons hollandais
Limites de la colonie hollandaise
Mt. de Pennadad
Plaines sablonneuses
Karrou
Mt. Espion
Bokkeveld Inférieur
Village des Missionaires
Font. Sauniatre
Karrou ou Plaines stériles
Gd. Mont Table
Sea Cow River
Rhinoceros-berg
Tarka
Terres à Bled
Cavernes, avec des peintures d'animaux
Vinterbergen
R. Eléphant (de l'Ouest)
Roggeveld Inférieur
Nieuw-Veld
le Ghowp
Candebou Veld
Graaf Reynet
Roggeveld du milieu
Winterbergen
Karrous
Dt. DE GRAAF REYNET
Dt. DE STELLENBOSCH
Pt. Roggeveld
PAYS des CAFFRES
Résidence du Roi
Pointe Padron ?
B. S. Helena
B. Saldagna
I. Dassen
I. Robben
Dt. DU CAP
Zwartland
Bokkeveld
Rode Sand
Zwartberg
Bonne terre à Bled
Bojesmans River
R. Keiskamma
Zwartkops River
Chonans ou Chaons
Dt. DE ZWELLENDAM
Owtuniquas
Zitzi kama
B. de Zwartkop ou d'Algoa
B. Camtous ou St. François
Cap
B. False
C. de Bonne Espérance
Hangklip ou C. False
Baie St. Blaise ?
C. des Aiguilles
Explications.
Route des Voyageurs
Limites de la Colonie
Villes principales
Villages des Colons ou des Missionaires
Villages des Africains
Fontaines ou Sources
Position ou nom douteux
Longitude E. de Grenwich
Gravé par Tardieu l'ainé, Rue de Sorbonne, No. 10.

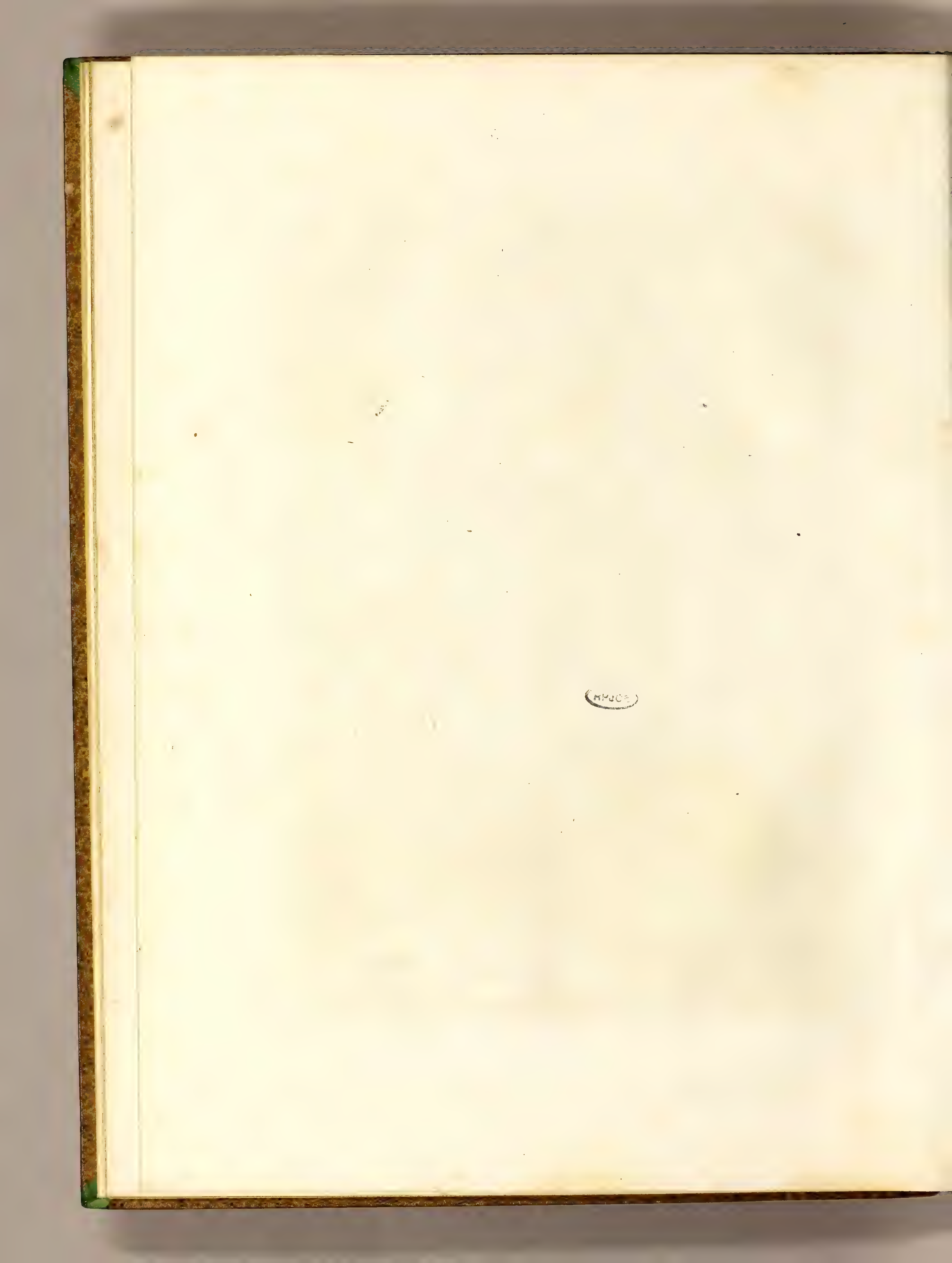




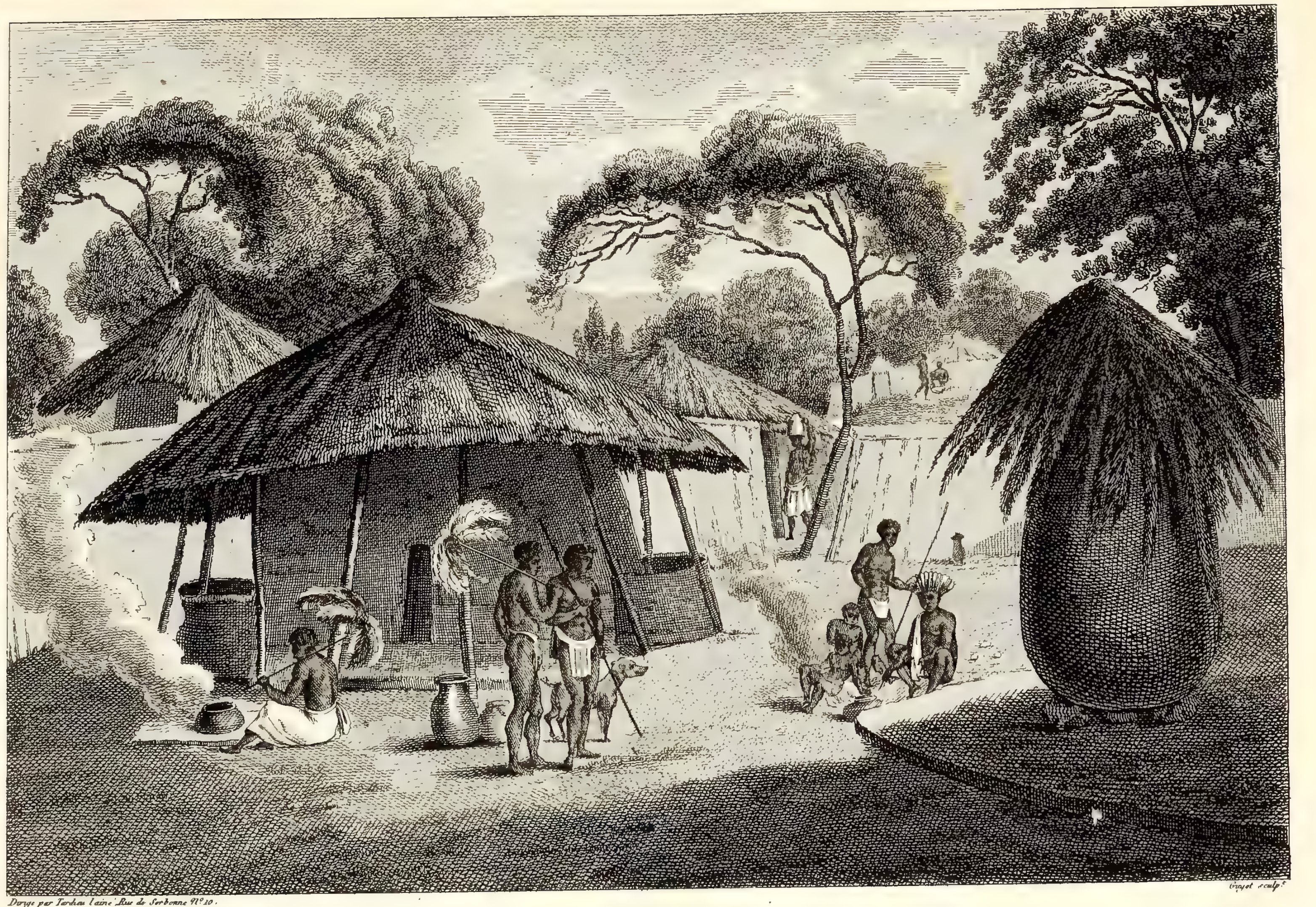
Dirigé par Tardieu l'ainé, Rue de Sorbonne, N.º 10.

Delignon sculp.t

Femme de la Tribu des Hottentots-Kora.



Pl. VIII.



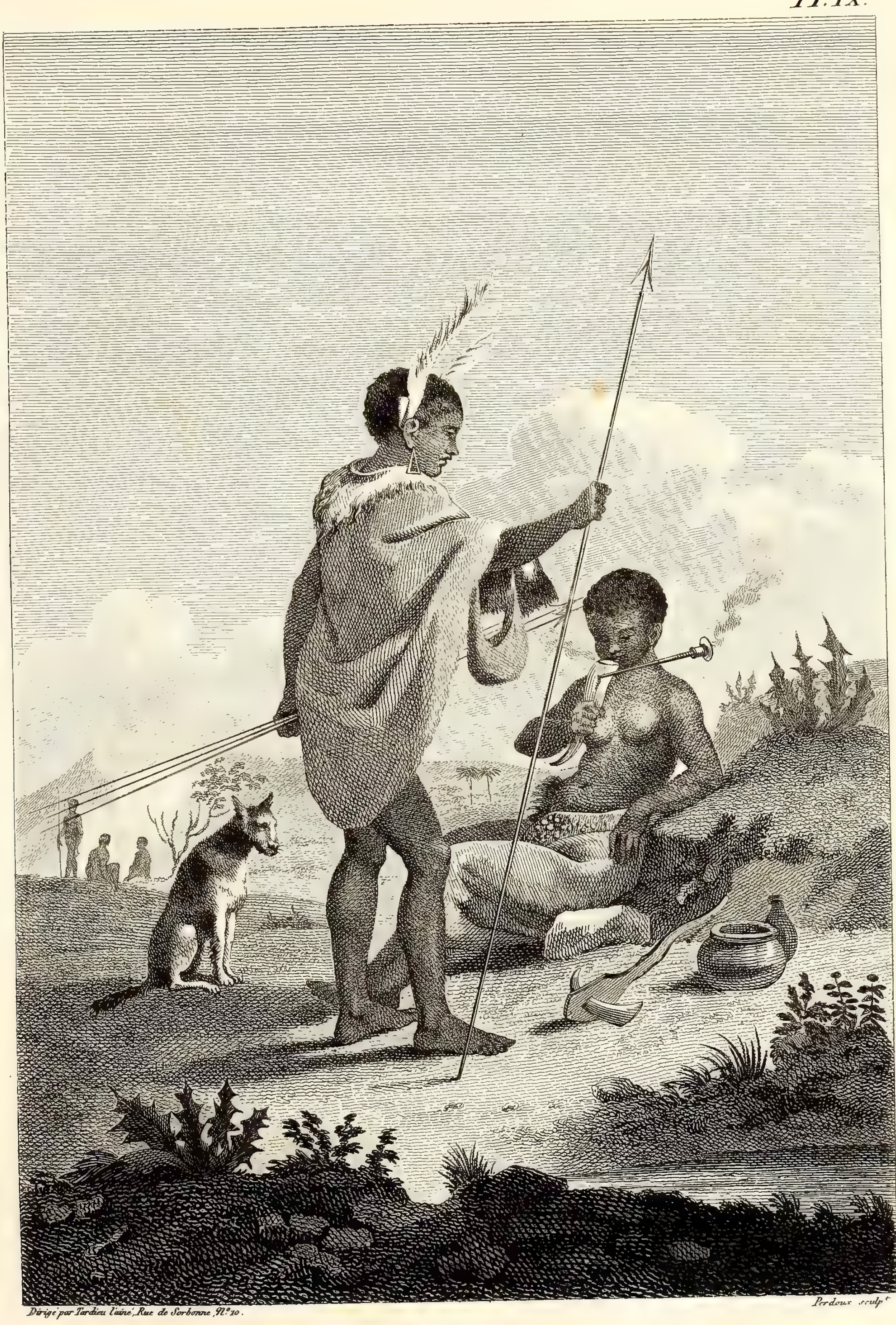
Dirigé par Tardieu l'ainé Rue de Sorbonne N.º 10.

Guyot sculp.

Village des Boushouanas.



Pl. IX.



Dirigé par Tardieu l'aîné, Rue de Sorbonne, N.° 10.

Perdoux sculp.t

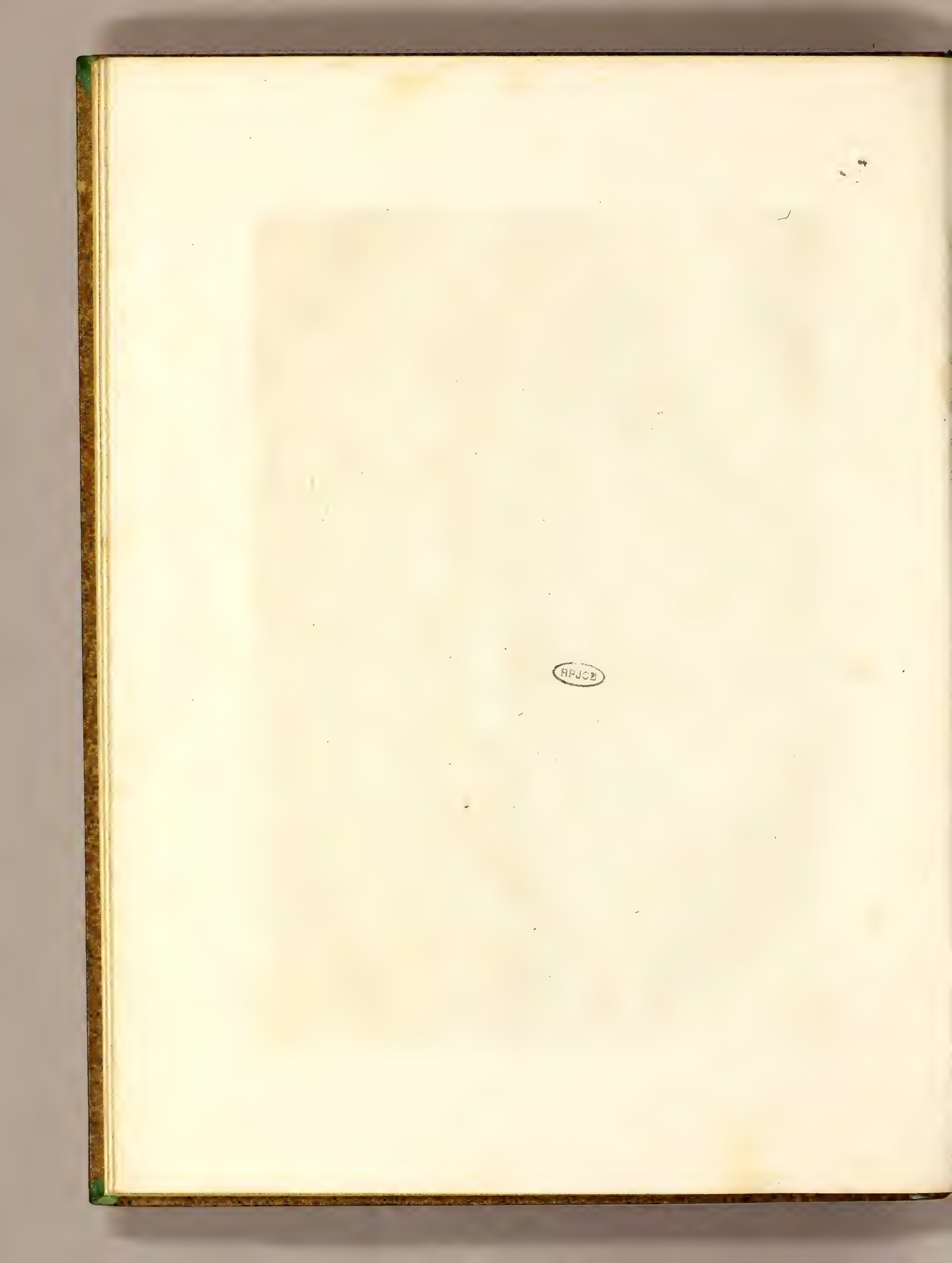
Boushouanas, Homme et Femme.



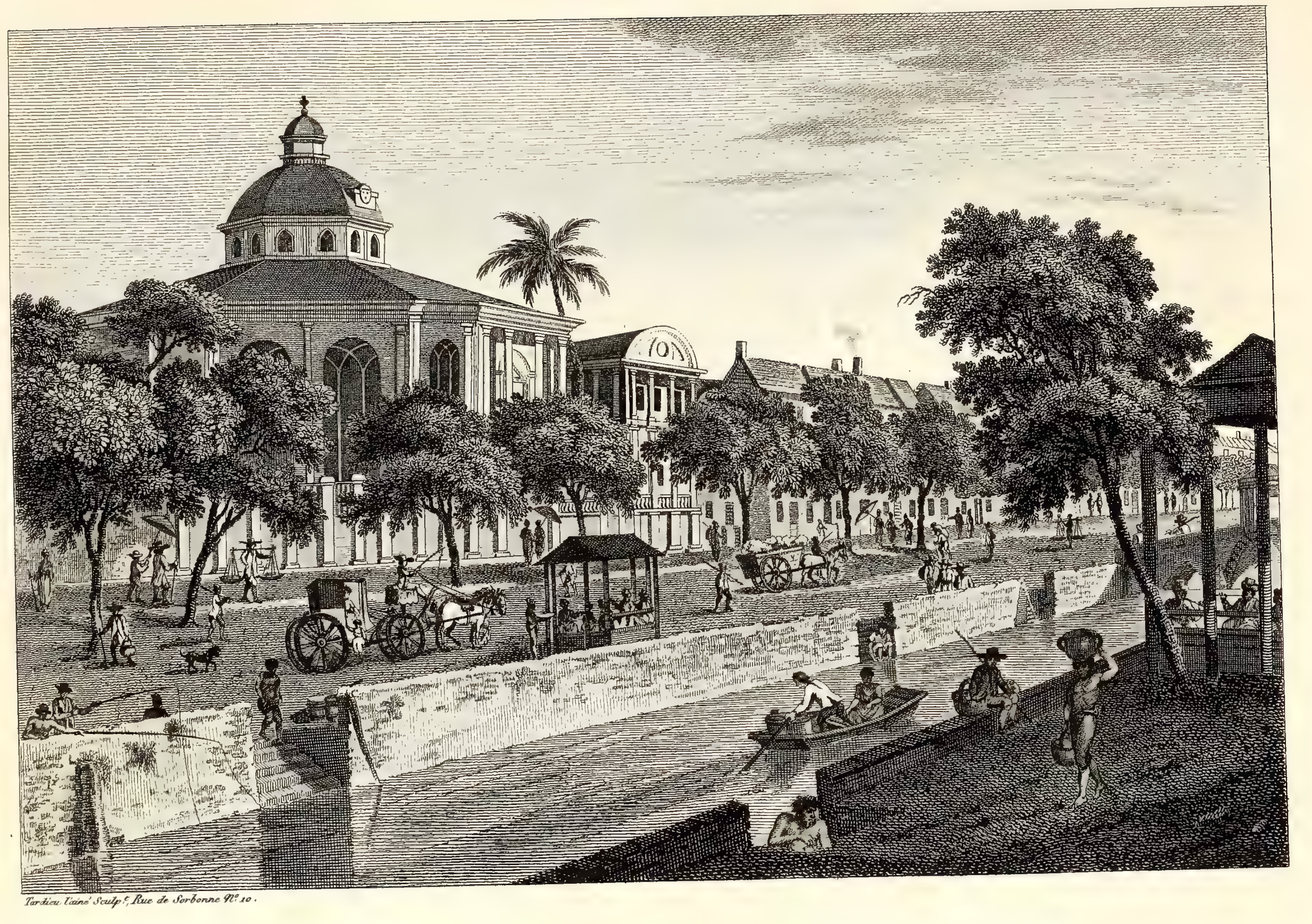
Dirigé par Tardieu l'ainé Rue de Sorbonne, N.º 10

Guyot sculp.t

Un Javanois et un Réquin blessé.


RPJCB

Pl. XI.



Tardieu l'ainé Sculp.t, Rue de Sorbonne N.o 10.

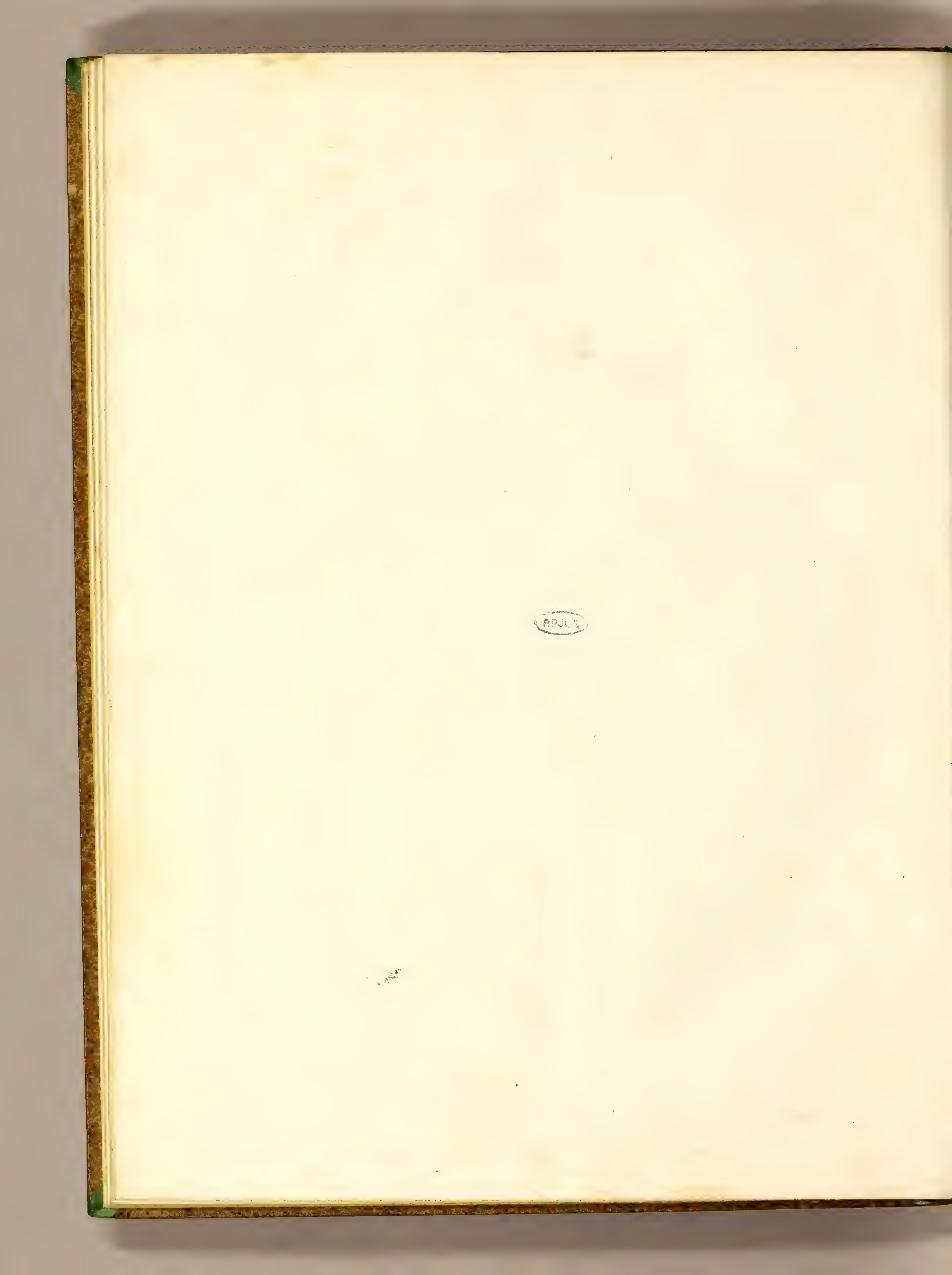
Grande Eglise de Batavia.





Dirigé par Tardieu l'ainé.

Le Mangoustan.

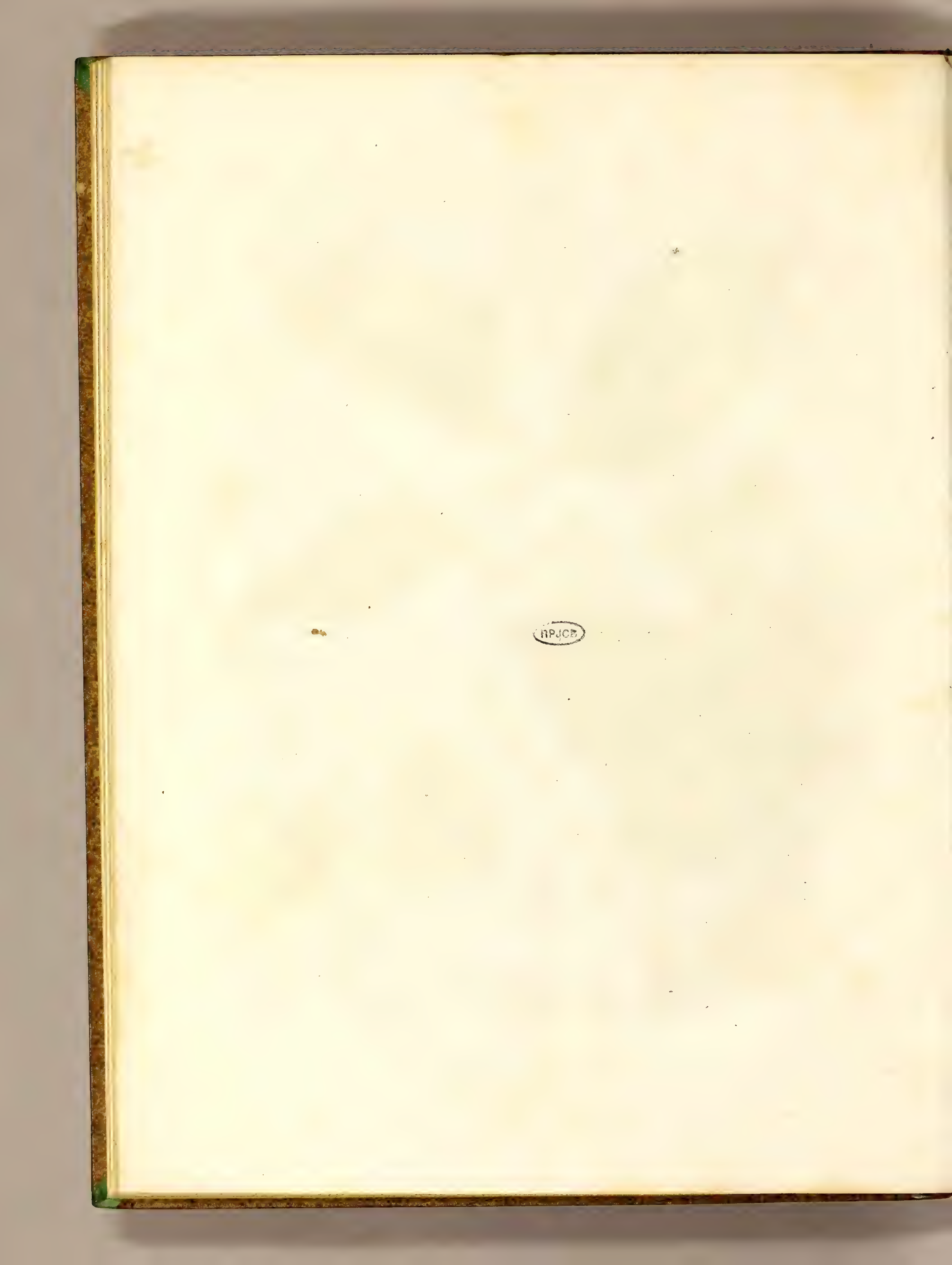

RPJC



Dirigé par Tardieu l'aîné.

Le Ramboutan.

Fruit du Poulasang.

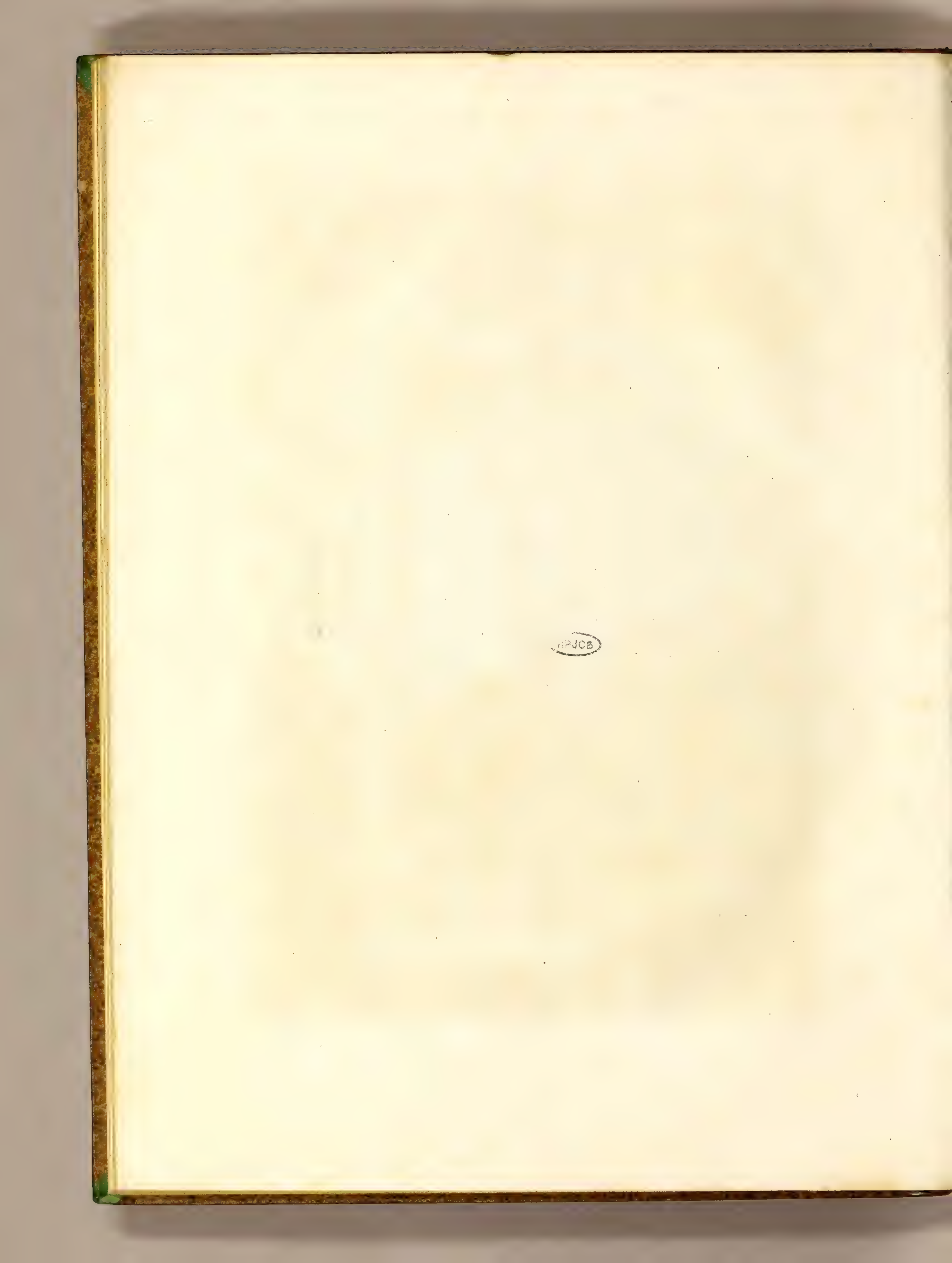

RPJCB



Dirigé par Tardieu l'ainé, Rue de Sorbonne N.° 10.

Delignon sculp.t

Soldat Cochinchinois.



Pl. XV.



Dirigé par Tardieu l'aîné, Rue de Sorbonne, N.º 10

Dorgez aqua-forti · Delignon sculp.t

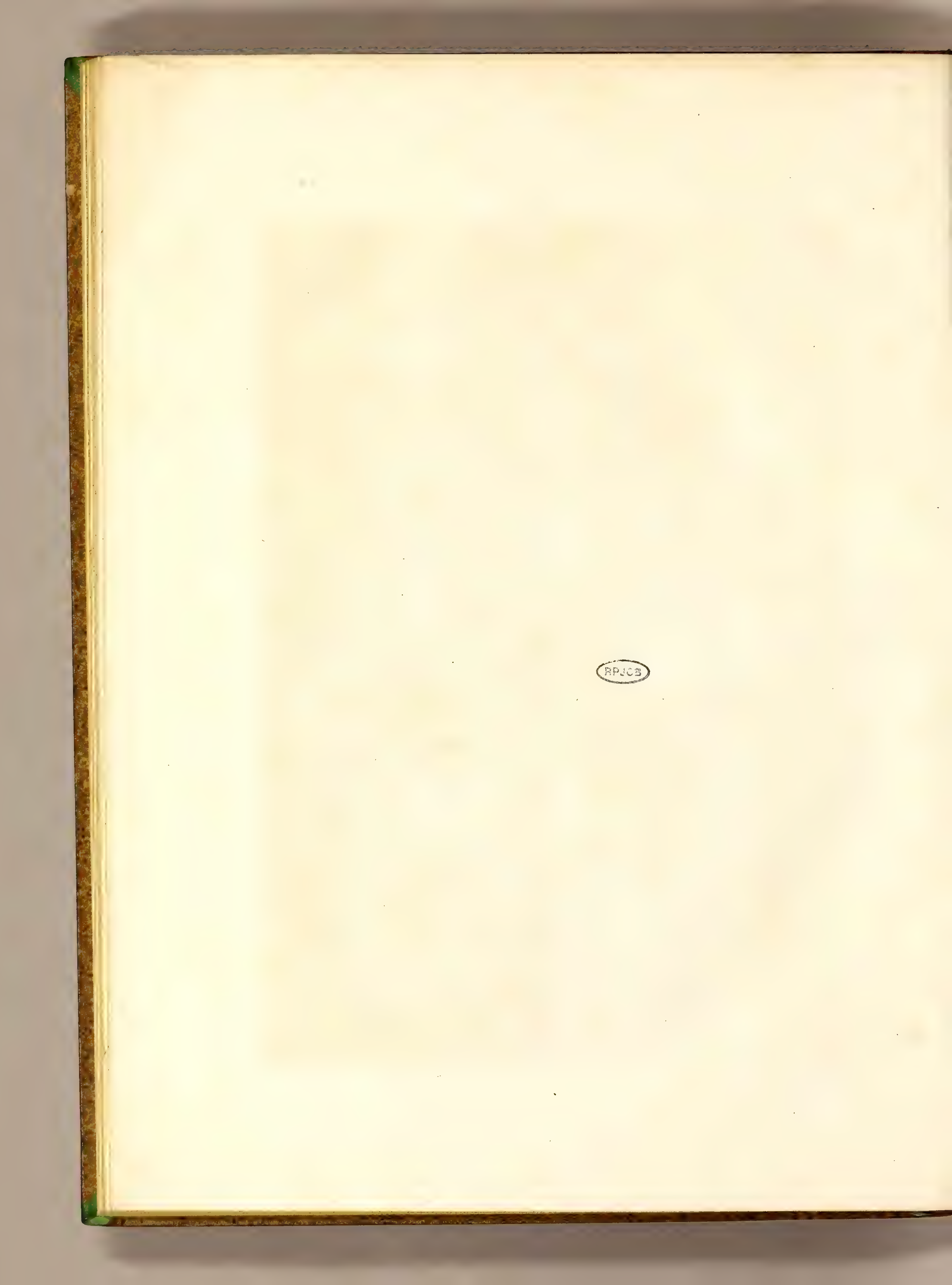
Scène d'un Opéra Cochinchinois.





Dirigé par Tardieu l'aîné, Rue de Sorbonne N° 10. Delignon sculp.

Grouppe de Cochinchinois, occupés à jouer.)


RPJCB



Dirigé par Tardieu l'ainé, Rue de Sorbonne, N.º 10. Maillet sculp.t

Bâtimens Cochinchinois sur la Rivière de Taifo.


RPJCB

Pl. XVIII.



Dirigé par Tardieu l'ainé, Rue de Sorbonne, N° 10.

Guyot sculp.

Offrande des premiers Fruits au Dieu Foë.

Atlas

avec les 2 vol. de texte
Barrow. Voyage à la
Cochinchine
même reliure case 148

(147)

